



ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ
(за период с 18 мая 1978 года по 24 ноября 1978 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты
ВВЕДЕНИЕ	I- 2
I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ	3- 9
А. Состав и командование.....	3- 4
В. Дислокация.....	5- 8
С. Замена личного состава.....	9
II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ...	10-16
А. Размещение.....	10-12
В. Материально-техническое обеспечение.....	13-16
III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ.....	17-27
А. Функции и руководящие принципы.....	17-18
В. Свобода передвижения.....	19
С. Вопросы личного состава	20-21
Д. Соблюдение прекращения огня.....	22
Е. Контроль за соблюдением соглашения о разъеди- нении в отношении районов разъединения и ограничения.....	23-27
IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ.....	28
У. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ.....	29-30
VI. ЗАМЕЧАНИЯ.....	31-34

КАРТА: ДИСЛОКАЦИЯ СООННР ПО СОСТОЯНИЮ НА НОЯБРЬ 1978 ГОДА

ВВЕДЕНИЕ

1. В настоящем докладе освещается деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) за период с 18 мая 1978 года по 24 ноября 1978 года. Цель доклада заключается в том, чтобы представить Совету Безопасности отчет о деятельности СООННР по мандату, предоставленному им Советом в резолюциях 350 (1974) от 31 мая 1974 года и продленному в резолюциях 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года и 429 (1978) от 31 мая 1978 года.

2. За период, рассматриваемый в докладе, СООННР продолжали осуществлять контроль в районе разъединения и инспектировать районы ограничения вооружений и войск в соответствии с положениями Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск и Протокола к нему. При сотрудничестве обеих сторон СООННР смогли содействовать сохранению состояния прекращения огня, установленному по призыву Совета Безопасности в резолюции 338 (1973) от 22 октября 1973 года.

I. СОСТАВ И ДИСЛОКАЦИЯ СИЛ

A. Состав и командование

3. По состоянию на 24 ноября 1978 года состав СООННР был следующим:

Австрия	535
Канада	169
Иран	390
Польша	101
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (переведенные из ОНВУП)	88
	<hr/>
	I 283

Средняя численность личного состава СООННР всех званий составляет около I 250 человек; эта численность колеблется в незначительных пределах в основном в связи с необходимостью обеспечить преемственность основного персонала при передаче обязанностей, в первую очередь во время замены личного состава.

4. Командование СООННР по-прежнему осуществляет генерал-майор Ханнес Филипп. Генерал-лейтенант Энсио Сииласвуо продолжает осуществлять функции Главного координатора миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

В. Дислокация

5. Войска СОООНР по-прежнему дислоцированы в районе разъединения или в непосредственной близости от него, причем их лагеря и подразделения материально-технического обеспечения расположены в непосредственной близости. Штаб-квартира СОООНР находится в Дамаске. Дислокация на ноябрь 1978 года показана в прилагаемой карте.

6. До 15 июня 1978 года австрийский батальон занимал 27 позиций, 8 охранений и ежедневно направлял 25 патрулей в район разъединения, а иранский батальон занимал 6 позиций, 1 охранение и ежедневно направлял 12 патрулей в южный сектор района разъединения.

7. Со времени возвращения иранской роты из ВСООНЛ в СОООНР 15 июня 1978 года австрийский батальон занимает 18 позиций, 7 охранений и ежедневно направляет 19 патрулей в район разъединения к северу от дороги Дамаск-Кунейтра, а иранский батальон занимает 15 позиций, 3 охранения и ежедневно направляет 20 патрулей в район разъединения к югу от этой дороги.

8. Австрийский лагерь расположен близ Вади-Фауар в 8 километрах к востоку от района разъединения. Иранский лагерь расположен близ деревни Зиуани к западу от района разъединения. Австрийский батальон по-прежнему располагается в одном лагере с польским подразделением материально-технического обеспечения, а иранский батальон — в одном лагере с канадским подразделением материально-технического обеспечения. Канадское подразделение связи имеет отряды в этих двух лагерях, а также в Дамаске, Кунейтре и Тиверии.

С. Замена личного состава

9. Австрийский батальон произвел частичную замену личного состава в период с 22 по 30 августа 1978 года. Полная замена личного состава иранского батальона началась 30 октября 1978 года и близится к завершению. Канадское подразделение материально-технического обеспечения производит замену личного состава небольшими группами. Польское подразделение материально-технического обеспечения произвело полную замену личного состава в мае-июне 1978 года; новая полная замена личного состава этого подразделения началась 15 ноября и все еще продолжается.

II. РАЗМЕЩЕНИЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

А. Размещение

10. В рассматриваемый период строительство убежищ в лагере Фауар (австрийско-польская база) и лагере Зиуани (иранско-канадская база) было завершено, за исключением некоторых мелких работ. Продолжается сооружение передового эшелона штаба СОООНР в Кунейтре, которое будет

/...

завершено в ближайшем будущем, также как и контрактные работы по строительству заправочного пункта ГСМ в лагере Фауар и крупной ремонтной базы в лагере Зиуани. Осуществлена подводка электроэнергии к лагерю Зиуани. После завершения строительства здания трансформаторной будки будет осуществлена подводка электроэнергии к лагерю Фауар.

11. Помимо осуществления небольших проектов по ремонту и подготовке к зиме продолжается работа по улучшению и увеличению количества жилищ на позициях в районе разъединения. Завершены работы на шести позициях австрийского батальона, и продолжается строительство на оставшихся позициях. В лагере Зиуани завершены предварительные работы на строительстве нового медицинского пункта, а также новых санитарных сооружений для иранского батальона с использованием сборных конструкций.

12. Позиция 8I и одно здание на позиции 80 (см. карту) были полностью уничтожены огнем. Предварительные работы по восстановлению позиции 8I завершены. Строительство здания на позиции 80, которое возводится личным составом иранского подразделения, подходит к концу.

В. Материально-техническое обеспечение

13. Материально-техническое обеспечение сил по-прежнему осуществляется канадским и польским подразделениями материально-технического обеспечения, как это указывалось в моем докладе от 27 ноября 1974 года (S/II563, п. 25-27). Воздушная поддержка СООННР по-прежнему обеспечивается канадским воздушно-транспортным подразделением под контролем ЧВС ООН, в распоряжении которого находятся два самолета "Буффало ДНС-5", совершающих полеты из Исмаилии в Тель-Авив и Дамаск на регулярной основе, а также производящих при необходимости специальные полеты.

14. Канадское и польское подразделения продолжали обеспечивать транспортные средства второй линии, включая доставку воды, бензина, продовольствия, материальной части и почты, а также техническое обслуживание оборудования и ремонт транспортных средств.

15. В течение рассматриваемого периода польские группы по разминированию расчистили 18 200 м патрульных троп и 1 250 м дорог и путей, а также 18 275 кв.м территории на позициях в районе разъединения. В ходе работ было уничтожено 27 противопехотных мин, 4I противотанковая мина и 18 артиллерийских снарядов. С прибытием тяжелого польского бульдозера в районе разъединения начались работы по улучшению дорог.

16. С целью достижения большей эффективности материально-технического обеспечения в рассматриваемый период были отремонтированы склады и хранилища. Наряду с пересмотренными мероприятиями по снабжению и обслуживанию третьей линии со стороны ЧВС ООН, это даст возможность улучшить организацию снабжения и быстрее удовлетворить потребности Сил.

/...

ведется круглосуточно, а также с помощью пеших и мобильных патрулей, проходящих через произвольные промежутки по установленным маршрутам. После обратной передислокации иранской роты из ВСООНЛ в район действий СООННР, произведенной 15 июня 1978 года, нормальная оперативная численность Сил была восстановлена.

24. Безопасность сирийских пастухов, пасущих стада вблизи линии А и к западу от линии А по-прежнему остается предметом беспокойства для СООННР. Расчистка от мин новых патрульных троп, а также установление времени от времени постоянных патрулей в этих районах помогли предотвратить крупные инциденты.

25. СООННР продолжали содействовать и наблюдать за проходящими раз в две недели встречами семей друзей, проживающих по обе стороны от линии А. В течение рассматриваемого периода состоялось двенадцать таких встреч, и обе стороны активно сотрудничали с СООННР в обеспечении возможностей для их проведения.

26. Наличие мин в районе разъединения по-прежнему представляет собой опасность как для персонала СООННР, так и для гражданского населения. В течение рассматриваемого периода несколько лиц из числа гражданского населения получили тяжелые ранения или погибли в результате взрыва мин.

27. СООННР продолжают проводить один раз в две недели регулярные инспекции районов ограничения численности вооружений и войск, предусмотренные в Соглашении о разъединении. Инспекции проводятся с помощью офицеров связи сторон, которые спорождают инспекционные группы СООННР в своих соответствующих районах. СООННР оказывают свою помощь и добрые услуги в случаях, когда одна из сторон ставит вопросы, касающиеся соблюдения согласованных ограничений на вооружения и войска. При осуществлении этих функций СООННР по-прежнему пользовались сотрудничеством обеих сторон, хотя в ходе инспекции в некоторых районах по обе стороны линии разъединения налагались иногда ограничения на передвижение групп СООННР. СООННР предпринимает усилия к тому, чтобы снять ограничения на передвижение и гарантировать свободный доступ во все пункты по обе стороны.

IV. ФИНАНСОВЫЕ АСПЕКТЫ

28. Как указывалось в моем докладе Генеральной Ассамблее от 15 ноября 1978 года (A/33/373, пункт 16), касающемся вопросов финансирования Чрезвычайных Вооруженных Сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, расходы СООННР после 30 ноября 1978 года, если по истечении этой даты Совет Безопасности возобновит их мандат, будут составлять порядка 1,7 млн. долл. США в месяц при условии, что численность его личного состава и обязанности останутся неизменными.

III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИЛ

A. Функции и руководящие принципы

17. Функции и руководящие принципы СООННР, равно как и их задачи, остаются неизменными, как они были изложены в моем докладе от 27 ноября 1974 года (S/II563, пункты 8-10).

18. СООННР при сотрудничестве сторон продолжали выполнять возложенные на них задачи. Этому способствовали тесные контакты Командующего Сил и его штаба с военным персоналом связи Израиля и Сирийской Арабской Республики. Главный координатор Миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке генерал-лейтенант Энсио Сииласвуо по-прежнему выполняет свои функции, связанные с СООННР, и по мере необходимости встречается с Командующим Силами и военными представителями Израиля или Сирийской Арабской Республики.

B. Свобода передвижения

19. Протокол к Соглашению о разъединении предусматривает полную свободу передвижения всех контингентов. Однако ограничения свободы передвижения все еще имеют место, и предпринимаются усилия к тому, чтобы улучшить положение.

C. Вопросы личного состава

20. Общая дисциплина, выполнение обязанностей и поведение всех членов СООННР продолжают оставаться на высоте, что является заслугой солдат и командиров, а также стран, предоставивших контингенты.

21. В течение рассматриваемого периода четыре австрийских и один польский солдат погибли в результате несчастных случаев или по другим причинам.

D. Соблюдение прекращения огня

22. СООННР продолжают осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Прекращение огня поддерживалось в течение рассматриваемого периода. В этой связи никаких жалоб, относящихся к району операций СООННР, не было получено ни от одной из сторон.

E. Контроль за соблюдением Соглашения о разъединении в отношении районов разъединения и ограничения

23. СООННР в соответствии со своим мандатом продолжает наблюдение за тем, чтобы в районе разъединения не было никаких войск. Наблюдение и контроль за районом разъединения осуществляется с помощью стационарных постов и с наблюдательных пунктов, наблюдение с которых

/...

У. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 338 (1973) СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

29. Принимая в своей резолюции 429 (1978) решение о возобновлении мандата СООННР на новый срок в 6 месяцев, Совет Безопасности также призвал все заинтересованные стороны немедленно осуществить его резолюцию 338 (1973) и попросил Генерального секретаря представить в конце срока продления доклад об изменении обстановки и мерах, принятых для осуществления этой резолюции.

30. Попытки мирного урегулирования на Ближнем Востоке и, в первую очередь, усилия, предпринимаемые на различных уровнях с целью выполнения резолюции 338 (1973), были освещены во всеобъемлющем докладе по ближневосточной проблеме (A/33/311, S/12896), который был представлен Генеральным секретарем во исполнение резолюции 32/20 Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1977 года.

УІ. ЗАМЕЧАНИЯ

31. Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали эффективно выполнять свои функции при сотрудничестве сторон. В ходе рассматриваемого периода положение в израильско-сирийском секторе оставалось спокойным и там не наблюдалось инцидентов серьезного характера.

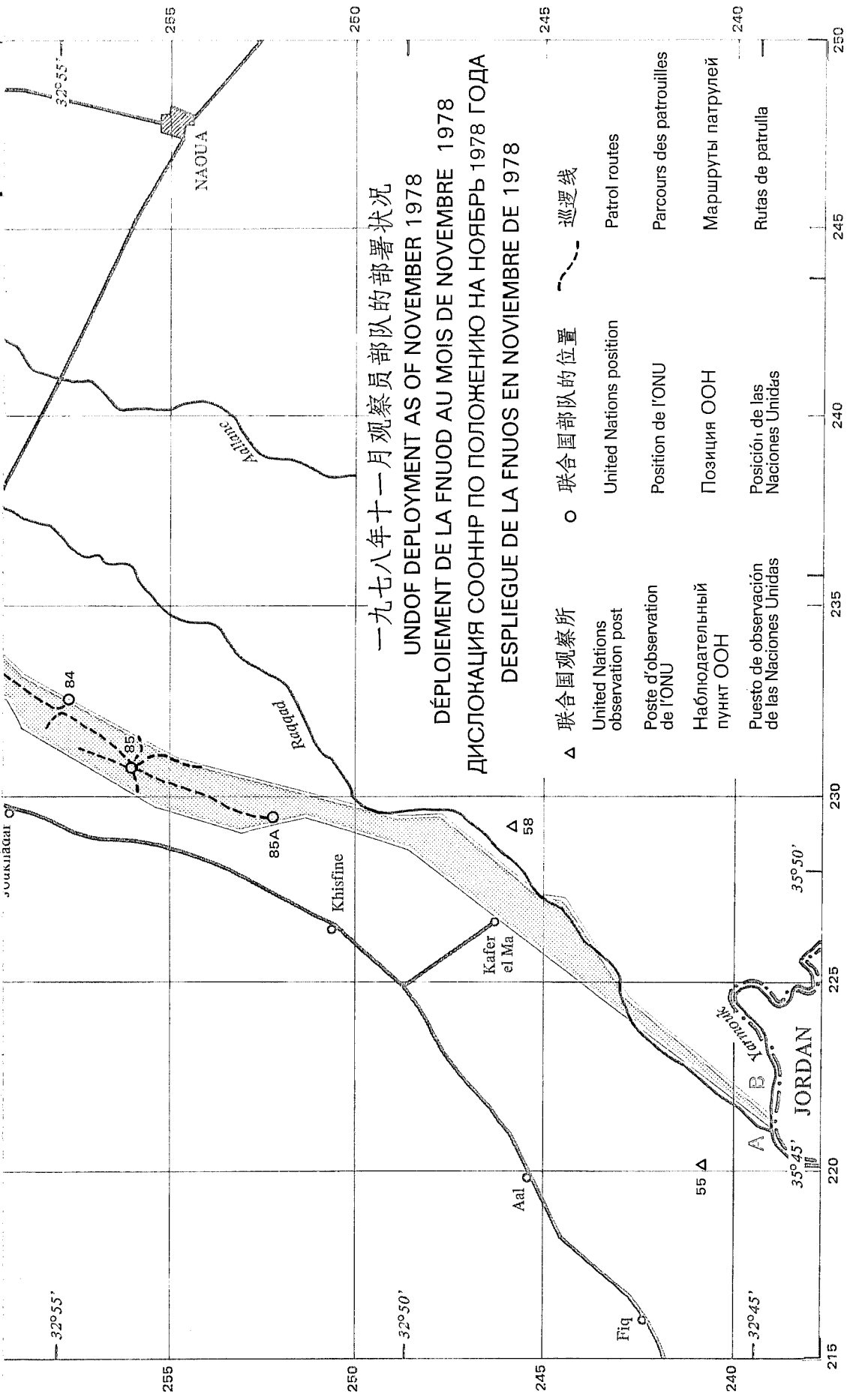
32. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я продолжаю надеяться, что все заинтересованные стороны будут по-прежнему прилагать неустанные усилия, направленные на решение проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования в соответствии с призывом Совета Безопасности, содержащимся в его резолюции 338 (1973).

33. При существующих обстоятельствах я считаю, что дальнейшее присутствие СООННР в этом районе является необходимым. Поэтому я рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев до 31 мая 1979 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление. Правительство Израиля также выразило свое согласие.

34. В заключение я хотел бы еще раз выразить свою признательность правительствам, выделившим войска для СООННР, и правительствам, предоставившим военных наблюдателей ОНВУП, прикомандированных к Силам. Я также пользуюсь настоящей возможностью для того, чтобы выразить

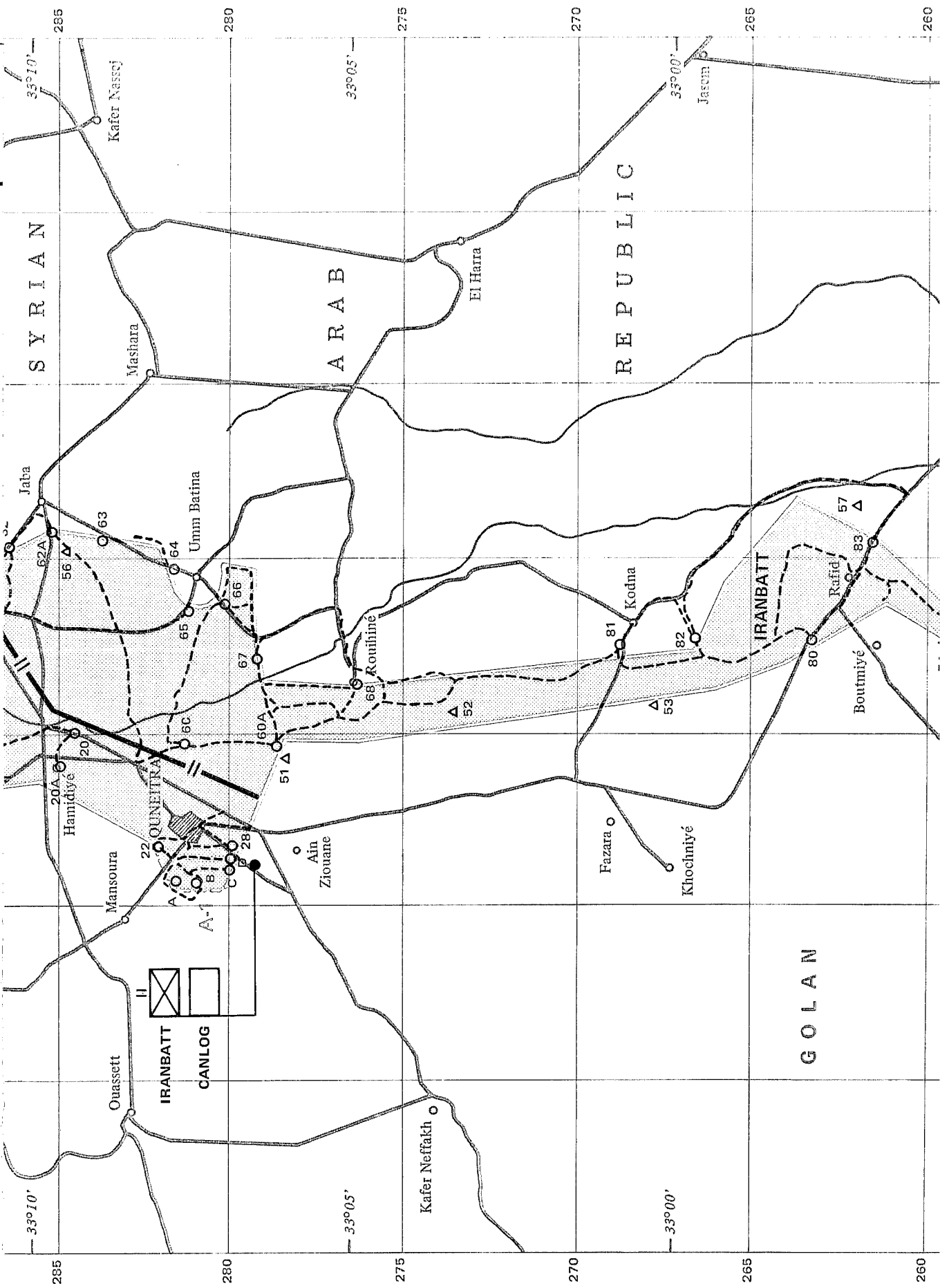
/... .

признательность командующему СООННР генерал-майору Ханнесу Филиппу, начальнику штаба полковнику М. Ахмади, который исполнял обязанности командующего Силами в период временного отсутствия генерала Филиппа, отправившегося с миссией обследования Организации Объединенных Наций в Намибию, офицерам и солдатам Сил и гражданскому персоналу, а также военным наблюдателям ОНВУП, прикомандированным к СООННР. Они с высокой эффективностью и преданностью долгу выполняли важные и трудные задачи, возложенные на них Советом Безопасности.



一九七八年十一月观察员部队的部署状况
 UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1978
 DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1978
 ДИСЛОКАЦИЯ СООБНПР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА НОЯБРЬ 1978 ГОДА
 DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE DE 1978

△ 联合国观察所 ○ 联合国部队的位置 --- 巡逻线
 United Nations observation post United Nations position Patrol routes
 Poste d'observation de l'ONU Position de l'ONU Parcours des patrouilles
 Наблюдательный пункт ООН Позиция ООН Маршруты патрулей
 Puesto de observación de las Naciones Unidas Posición de las Naciones Unidas Rutas de patrulla



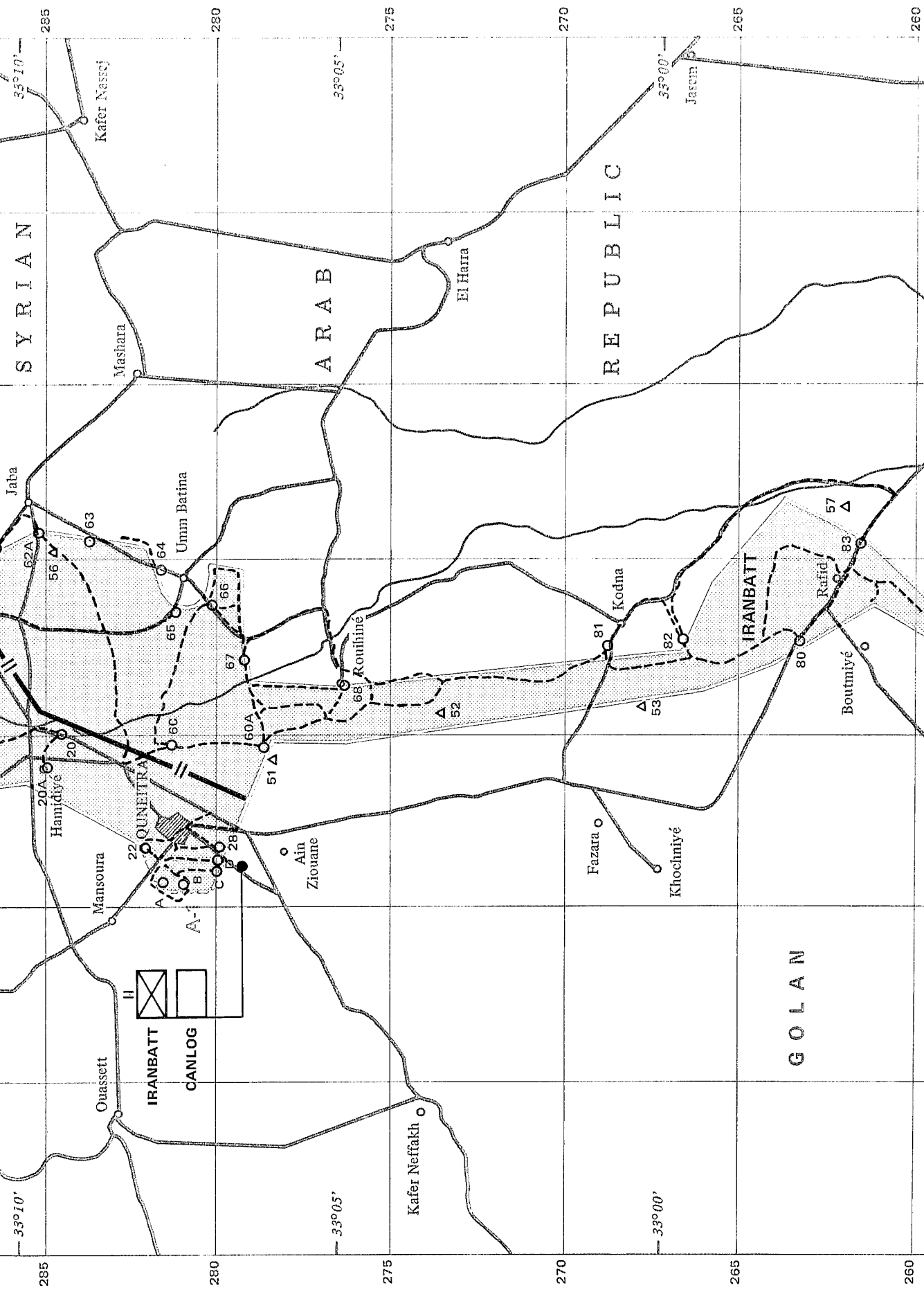
SYRIAN

ARAB

REPUBLIC

GOLAN

IRANBATT
CANLOG



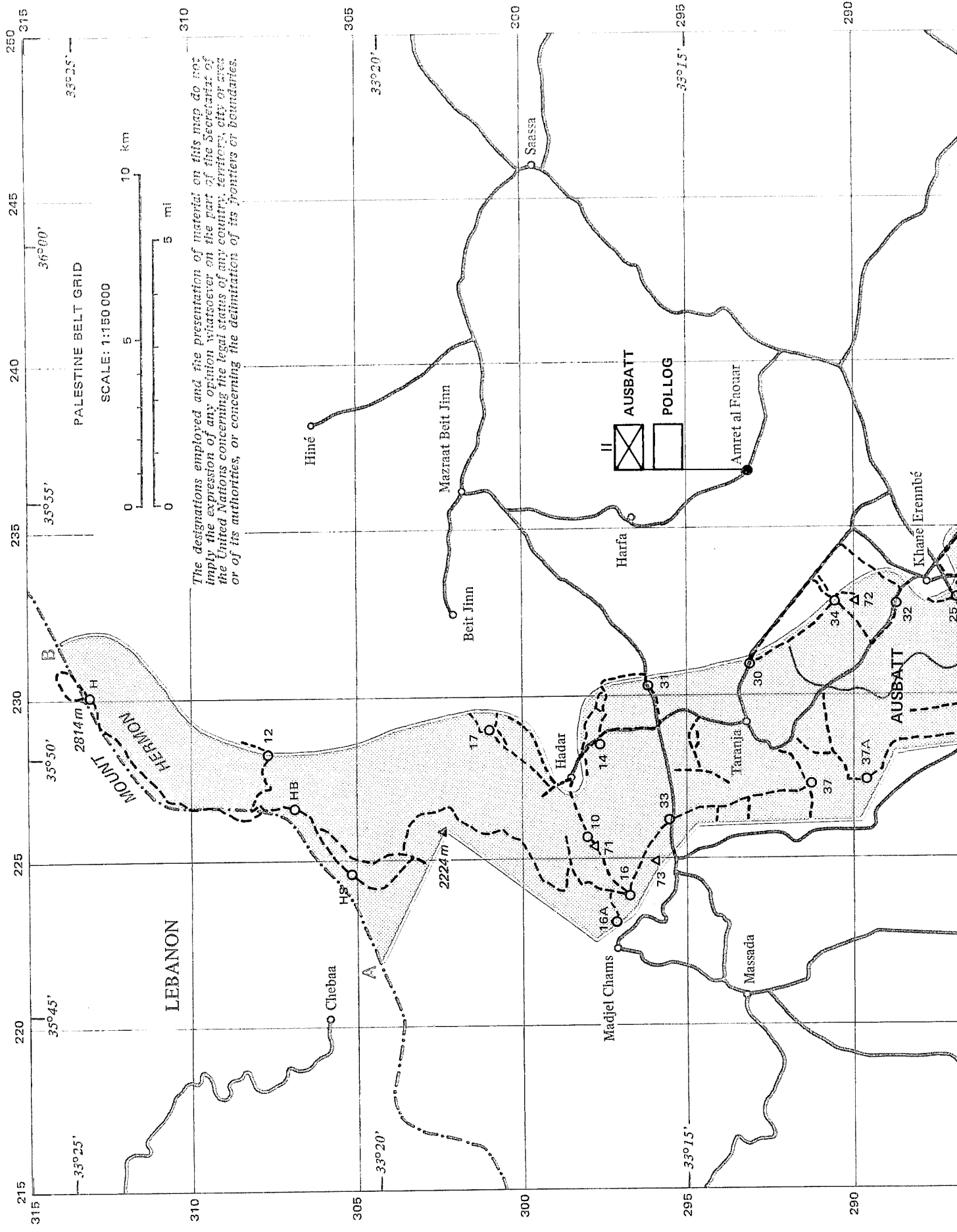
SYRIAN

ARAB

REPUBLIC

GOLAN

IRANBATT
CANLOG



The designations employed and the presentation of material on this map do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

